



主内的弟兄姐妹，

复活节的喜乐是如此巨大，以至于把我们的庆祝活动局限在一天内是不足够的。如果大斋期是40天，那么复活节，即庆祝作为我们基督教信仰核心的耶稣受难奥迹，必须值得更长的欢庆时间，即50天。今天，五旬节的庄严标记着复活期的结束。在这季节适当的结束中，我们将听到神父在弥撒结束时庄严地吟唱阿肋路亚，就如同他曾经在复活主日所做的一样。

但五旬节不仅是复活期的结束，而是标记着教会的生辰或使命的开始，因为她通过降临在使徒和门徒身上的圣神降临接受了如火般的受洗。在这基督教盛宴开始之前，五旬节已经被犹太人纪念为一个重要的朝圣节日 - 在自然层面上，它是小麦的收获，在精神层面上，它被纪念在西奈山上将律法授予梅瑟。现在，新的盟约随着基督的死亡，复活和得荣，赋予更有意义的节庆。今天我们也庆祝圣神降临的果实和效应：完成救赎工程，教会及其子女的圆满恩典，以及所有国家的信仰恩赐。

在今年中的这时候，我们好几个社区也会庆祝各自的丰收节庆典：Kamaatan (沙巴)，Gawai (砂拉越)，和 Penan (印度尼西亚)。KAGAPE是为包含这三个庆祝活动而发明的新词。尽管有农业根源，如泰米尔人的Ponggol 和农历新年，但这些文化节庆活动已经从感恩节庆祝演变成不分种族，宗教和背景的社区节庆和更新兄弟情谊的场合。

这些不同节庆的融合并非巧合。感谢天主，让我们的教会，特别是在加影圣家堂见证到圣神丰盛的果实。需记住教会不仅是个人组织，也不是人类发明的产物，通过播下福音的种子，让圣神在我们当中工作来证实祂的话语。天主赐下圣神降临初熟果实已经开始成长和收获，现在继续在我们中间并通过我们，直到时代的终结。

此次的圣神降临充满了巨大的挑战和机遇，大家逐渐摆脱疫情的悲剧和束缚。我们也正在经历因经济受到封锁的严重打击，也因管理不善而进一步受损濒临崩盘的边缘。在灵修上，教友理应随着教区恢复常态回到教会，但许多教友选择继续远离，因为已经习惯了在线弥撒，并且还没有决定亲身返回。还有一些教友失去了对信仰的精神支柱，教会已成为生活中遥不可及的现实。然而，我们该比以往任何时候都更清醒，借着此次圣神降临教友该履行教会的使命，即撒种、培育和收获灵，特别是那些对信仰变得不温不火和迟钝的人。



首先，你可以做一些事情开始活出从圣神中领受的恩典和属灵的果实：

1. 邀请朋友或亲戚加入 RCIA（7 月开始）；
2. 加入教区的事工；
3. 鼓励教友返回教堂参加弥撒；
4. 参与BEC活动；
5. 参加下一次教区会议；
6. 探望老人和行动不便者；
7. 如你还没有回来参与弥撒，是时候亲自回来了。

在全人类的努力中，我们需要圣神的临在，“主是生命的赐予者”，借着圣神降临再次庆祝这对教会和给予世界的礼物。让我们怀着持久的希望继续这个盛宴，我们可以开始修复已经造成的损害，让圣神为我们的教会注入新的活力。我们的祈祷也会加强我们的望德。愿我们不断的祈求圣神的引导，坚定我们的决心并更新世界的面貌。

致所有来自沙巴、砂拉越和印度尼西亚的朋友，Selamat Hari Kaaamatan, Gawai dan Penan!

爱你们的牧羊人，

蔡锦华神父、蔡钊发神父和Bonaventure Rayappan神父

庄严的圣神降临

2022 年 6 月 5 日

#HFKCOMEHOME